

L'intervista al Console Onorario della Russia ad Ancona

UNA PORTA VERSO L'EST EUROPEO

Attualmente nelle Marche vivono circa 1500 cittadini russi. Per loro, come per tutti gli ospiti della Russia, su iniziativa del Consolato onorario di Ancona è stato organizzato un servizio di assistenza legale gratuita, che non ha precedenti in Italia. Gli addetti consolari svolgono un grande lavoro con gli imprenditori locali che intendono avviare la propria attività in Russia. L'attività del Consolato onorario e quella del professore Armando Ginesi sono sostenute dalle autorità regionali, che attribuiscono alla cooperazione russo-italiana un significato strategico. Basti dire che per il volume di scambi commerciali con la Russia, le Marche occupano il quarto posto in Italia.

Russia-Italia: *Da quanto tempo esiste il Consolato Onorario della Federazione Russa di Ancona? E quali sono le ragioni che ne hanno determinato l'istituzione?*

Armando Ginesi: «Dal 7 agosto 2006. I motivi per cui si è stato ritenuto di istituire un Consolato russo nelle Marche sono stati i seguenti: intanto la storica vocazione di Ancona ad essere una porta, anche naturale, verso l'Est Europeo e l'Oriente in genere; il fatto che le Marche - anche se piccole, con una popolazione di un milione e mezzo di abitanti - rappresentano la quarta regione d'Italia nell'interscambio con la grande nazione euroasiatica; la straordinaria diffusione in tutto il territorio marchigiano di imprese di produzione che - esclusi gli aerei e le automobili, ma non i loro componenti - coprono l'intero arco della moderna produttività, con delle punte di eccellenza in cui primeggiava, in Italia, come il settore calzaturiero, del mobile, metalmeccanico (con particolare riferimento agli elettrodomestici, ai termosanitari,

«Grazie alla Task Force italo-russa dell'autunno del 2012 nelle Marche grazie alla Rappresentanza Commerciale Russa in Italia, del Ministero Italiano dello Sviluppo Economico e con la collaborazione della Regione Marche, abbiamo iniziato a far collaborare alcune aziende, non solo marchigiane, con la Regione di Belgorod per la realizzazione di un ampio piano di sviluppo che riguarda diversi ambiti della produzione: da quella agricola, a quella casearia, a quella edile». Armando Ginesi



Nella foto a sinistra: Armando Ginesi durante l'incontro con la delegazione della Camera di Commercio ed Industria Russa. Nella foto in questa pagina: Armando Ginesi

Na фотографии слева: Армандо Джинези (в центре) во время встречи с делегацией ТПП РФ. На фотографии на этой странице: Армандо Джинези

Интервью с Почётным консулом РФ в Анконе

ВОРОТА В ВОСТОЧНУЮ ЕВРОПУ

Внастоящий момент в Марке проживают порядка 1500 россиян. Для них, как и для всех российских граждан, находящихся на территории области, по инициативе Почетного консульства РФ в Анконе создана служба бесплатного юридического обслуживания, которой нет аналогов в Италии. Сотрудники консульства проводят большую работу с местными предпринимателями, желающими открыть свое дело в России. Деятельность Почетного консульства, возглавляемого профессором Армандо Джинези, поддерживается областными властями, придающими итало-российскому сотрудничеству стратегическое значение. Достаточно сказать, что по объему торгового обмена с Россией Марке занимает четвертое место в Италии.

Россия-Италия: *Когда было создано Почетное консульство Российской Федерации в Анконе?*

Армандо Джинези: 7 августа 2006 года. Решение создать Почетное консульство России в Марке продиктовано несколькими мотивами. Во-первых, Анкона исторически является естественными воротами в Восточную Европу и на Восток в целом. Кроме этого, область Марке, обладающая сравнительно небольшой территорией и населением всего в полтора миллиона человек, занимает четвертое место в Италии по объему торгового оборота с крупнейшей евроазиатской державой. Следует отметить также наличие в регионе чрезвычайно широкой сети малых и средних предприятий, которые, за исключением самолетов и автомобилей, но не их компонентов, производят практически любую современную продукцию, по качеству которой Италия занимает особое место. Речь идет об обуви, одежде, мебели, металлообработке (прежде всего, это касается производства электробытовой, нагревательной и воздухоочистительной техники), строительстве судов и т.д. К тому же, область

Армандо Джинези: «В результате заседания Российско-Итальянской Рабочей группы по промышленным округам, состоявшегося осенью 2012 года в Марке, и благодаря Торговому представительству России в Италии, Министерству экономического развития, а также взаимодействию с областными властями Марке нам удалось установить деловые связи ряда предприятий, представляющих не только наш регион, с Белгородской областью. Обширный план развития сотрудничества затрагивает различные сферы производственной деятельности: от сельского хозяйства и производства сыра до строительства».





alle cappe aspiranti), nautico, dell'abbigliamento e così via; il fatto di disporre di un porto per passeggeri e merci, di un aeroporto e di un interporto intermodale, quest'ultimo capace, grazie alla felice ubicazione al centro della Valle Esina, di utilizzare tutte le modalità di trasporto (aerea, autostradale, marittima e ferroviaria); la bellezza paesaggistica e la ricchezza storico-artistica dei suoi borghi, nonché il fascino del suo mare Adriatico, che possono costituire, per i russi, obiettivo turistico di notevole rilevanza».

Russia-Italia: Di che cosa si occupa esattamente il Consolato?

Armando Ginesi: «Fondamentalmente esso ha il compito di dare aiuto, collaborazione, sostegno ad ogni cittadino russo o in transito che si trovi ad affrontare qualsiasi genere di problema. Inoltre, l'Ufficio Cancelleria pensa al disbrigo di tutte le pratiche amministrative dei cittadini russi residenti in loco; svolge, inoltre, le pratiche per la concessione dei visti di ingresso dei cittadini italiani in collaborazione con l'Ufficio Consolare dell'Ambasciata russa di Roma. Poi il Consolato mantiene rapporti istituzionali con tutte le strutture politico-amministrative del territorio, puntando anche all'incremento e al consolidamento delle relazioni esistenti tra esso e la Russia sotto i profili economico finanziario, culturale e turistico. Riceve imprenditori già presenti sul mercato russo o intenzionati ad esserlo, li consiglia, dà loro suggerimenti, crea relazioni, facilita pratiche burocratiche in collaborazione con consulenti legali, finanziari, sia italiani che russi. Avvalendosi, in molte circostanze, della preziosa collaborazione della Rappresentanza Commerciale della Federazione Russa in Italia, attualmente presieduta dalla Dott.ssa Natela Scenghelia. Riceve delegazioni russe ufficiali, provvede ad avviare possibili gemellaggi tra città russe e italiane con caratteristiche di una qualche omogeneità. Promuove, di tanto in tanto, corsi di lingua russa e, due volte all'anno, offre spettacoli di musica, ballo, canto delle diverse terre della vasta Federazione. Promuove iniziative utili alla crescita dei rapporti tra i due Paesi: un esempio è lo scambio frequente, in corso, tra i servizi doganali delle due nazioni, il cui progetto è stato elaborato all'interno del Consolato di Ancona, con la collaborazione dell'Am-

Nella foto: durante la firma dell'Accordo di gemellaggio tra Loreto, Regione Marche, e Istra, Regione di Mosca

Na fotografia: во время церемонии подписания Договора о побратимстве между городами Лорето области Марке и Истра Московской области

располагает торговым и пассажирским портом, аэропортом и многоцелевым интерпортом, который благодаря своему удачному расположению может обслуживать различные виды транспорта. Ко всему этому добавим природную красоту региона, культурно-исторические богатства городов, притягательность Адриатического моря, привлекающего туристов из России.

Russia - Italia: чем конкретно занимается Почетное консульство?

Армандо Джинези: Прежде всего, в его задачу входит оказание помощи и поддержки российским гражданам, у которых возникают какие-либо проблемы. Помимо этого, канцелярия консульства занимается решением административных вопросов российских граждан, проживающих в регионе, а также совместно с консульским отделом Посольства России в Риме занимается вопросами получения виз для итальянских граждан. Консульство постоянно контактирует с местными политико-административными структурами, способствуя тем самым дальнейшему развитию экономико-финансовых, культурных и туристических отношений с Россией. Проводим встречи с итальянскими предпринимателями уже работающими в России или намеревающимися начать свое дело, консультируем их, помогаем установить деловые контакты, и, в сотрудничестве с юридическими, финансовыми консультантами, как итальянскими, так и российскими, способствуем решению различных бюрократических вопросов. Во многих случаях для этого мы обращаемся в Торговое представительство Российской Федерации в Италии, которым руководит Натэла Шенгелия. Мы также принимаем российские официальные делегации, занимаемся установлением побратимских связей между российскими и итальянскими городами. Консульство также заботится о распространении русского языка и дважды в год организует музыкальные спектакли творческих коллективов из Российской Федерации. Большое внимание уделяется инициативам, направленным на развитие отношений между нашими двумя странами. Примером могут служить ставшие частыми встречи между представителями таможенных служб обеих стран. Они проводятся в рамках проекта, разработанного нашим консульством в сотрудничестве с Посольством РФ, Италро-Российской Торговой Палатой и ФГУП «РОСТЭК», который несколько лет тому назад открыл при Почетном консульстве в Анконе свое представительство. Взаимодействие между таможенными агентствами призвано упростить и ускорить таможенные процедуры.

Nella Foto: la delegazione della Regione di Belgorod visita il Consolato Onorario ad Ancona

На фотографии: делегация Белгородской области во время посещения Почетного консульства РФ в Анконе





Nella foto: la seduta plenaria della Task Force a San Benedetto del Tronto

basciata, della Camera di Commercio Italo-Russa e, soprattutto, del Servizio Statale Unitario Doganale "Rosteck" che da qualche anno ha aperto, accanto al Consolato, una sede italiana. I lavori tra le agenzie doganali - lavori di vertice ed ora operativi - continuano i lavori finalizzati alla semplificazione e velocizzazione delle pratiche doganali.

Oltre a continuare l'attività consueta, anche grazie alla Task Force italo russa svoltasi nell'autunno del 2012 nelle Marche per volontà della Rappresentanza Commerciale russa in Italia, del Ministero italiano dello Sviluppo Economico e con la collaborazione della Regione Marche, abbiamo iniziato a far collaborare alcune aziende non solo marchigiane (alcune anche di Rovigo e di Roma) con la Regione di Belgorod per la realizzazione di un ampio piano di sviluppo che riguarda diversi ambiti della produzione: da quella agricola, a quella casearia, a quella edile, eccetera.

Inoltre vogliamo sviluppare le possibilità di esportazione in Russia dei prodotti enogastronomici italiani, ma anche la formazione di tecnici del vasto settore dell'agricoltura e delle scienze alimentari. A questo scopo abbiamo fatto relazionare recentemente il Governatorato di Belgorod con la dirigenza della CIA (Confederazione Italiana Agricoltori) che ha in animo di coinvolgere l'Università Politecnica delle Marche nel progetto formativo, in particolare la Facoltà di Scienze Agrarie ed i suoi Istituti di Scienza dell'alimentazione.

Stiamo anche attivando una collaborazione con la Facoltà di Lingue (dipartimento diretto dal professore Giuseppe Ghini) dell'Università di Urbino, nell'attività di formazione in lingua russa ad indirizzo aziendale».

Russia-Italia: *Che funzione svolge l'Associazione Amici dell'Italia e della Russia che opera accanto al Consolato?*

Armando Ginesi: «L'Associazione è un alleato preziosissimo del Consolato. Per statuto è tenuta a sostenerlo e ad aiutarlo nell'attività pratica. Fanno parte persone fisiche e persone giuridiche. Tra queste ultime, importanti imprese, sia italiane che russe, interessate ai reciproci mercati. L'associazione mette anche a disposizione del Consolato professionalità e volontari che ci aiutano in determinate circostanze».

Na fotografii: во время пленарного заседания Рабочей группы по промышленным округам в Сан-Бенедетто-дель-Тренто

В результате заседания Российско-Итальянской Рабочей группы по промышленным округам, состоявшегося осенью 2012 года в Марке и благодаря Торговому представительству России в Италии, Министерству экономического развития, а также взаимодействию с областными властями Марке нам удалось установить деловые связи ряда предприятий, представляющих не только наш регион, с Белгородской областью. Обширный план развития сотрудничества затрагивает различные сферы производственной деятельности: от сельского хозяйства и производства сыра до строительства. Нами изучаются возможности экспорта в Россию итальянских эногастрономических продуктов, а также подготовки специалистов широкого профиля для агропромышленного комплекса и производства продуктов питания. Для этого нами недавно была проделана работа по установлению связей между руководством Белгородской области и Итальянской конфедерацией производителей сельскохозяйственной продукции, которая, в свою очередь, намерена привлечь к осуществлению проекта Политехнический университет Марке, в частности факультет сельскохозяйственных наук, а также Институт питания. Нами налажено сотрудничество с лингвистическим факультетом Университета Урбино в деле обучения русскому языку представителей различных предприятий.

Россия - Италия: *Какие задачи стоят перед Ассоциацией друзей Италии и России, действующей при Почетном консульстве?*

Арmando Джинези: Ассоциация является ценным партнером консульства. Согласно своему уставу, она призвана поддерживать консульство и помогать ему в осуществлении практической работы. В Ассоциацию входят как физические, так и юридические лица. Среди них - известные предприятия, как итальянские, так и российские, заинтересованные в рынках обеих стран. При необходимости Ассоциация предоставляет в распоряжение консульства волонтеров, а также оказывает профессиональную поддержку.

Nella foto: durante l'incontro con la delegazione della Rappresentanza commerciale russa in Italia

На фотографии: во время встречи с делегацией Торгпредства России в Италии

